# COMMISSIONE

### **DECISIONE DELLA COMMISSIONE**

#### del 5 novembre 2002

che esclude dal finanziamento comunitario alcune spese effettuate dagli Stati membri a titolo del Fondo europeo di orientamento e di garanzia agricola (FEAOG), sezione «garanzia»

[notificata con il numero C(2002) 4127]

(I testi in lingua tedesca, francese, greca, inglese, italiana, portoghese, spagnola, danese e olandese sono i soli facenti fede)

(2002/881/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE.

IT

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune (1), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1287/95 (2), in particolare l'articolo 5, paragrafo 2, lettera c),

visto il regolamento (CE) n. 1258/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativo al finanziamento della politica agricola comune (3), in particolare l'articolo 7, paragrafo 4,

dopo aver consultato il comitato del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia,

considerando quanto segue:

- Ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 2, lettera c), del regolamento (CEE) n. 729/70 e dell'articolo 7, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1258/1999, la Commissione decide in merito alle spese da escludere dal finanziamento comunitario qualora constati che alcune spese non sono state effettuate in conformità delle norme comunitarie.
- Ai sensi degli articoli suddetti dei regolamenti (CEE) n. 729/70 e (ČE) n. 1258/1999 e dell'articolo 8, paragrafi 1 e 2, del regolamento (CE) n. 1663/95 della Commissione, del 7 luglio 1995, che stabilisce modalità d'applicazione del regolamento (CEE) n. 729/70 per quanto riguarda la procedura di liquidazione dei conti del FEAOG, sezione «garanzia» (4), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2025/2001 (5), la Commissione procede alle necessarie indagini, comunica le proprie risultanze agli Stati membri, prende conoscenza delle osservazioni da questi formulate, convoca incontri bilaterali per raggiungere un accordo con gli Stati membri

interessati e comunica ufficialmente a questi ultimi le sue conclusioni facendo riferimento alla decisione 94/ 442/CE della Commissione, del 1º luglio 1994, relativa all'istituzione di una procedura di conciliazione nel quadro della liquidazione dei conti del FEAOG, sezione «garanzia» (6), modificata da ultimo dalla decisione 2001/ 535/CE (7).

- (3) Gli Stati membri hanno avuto la possibilità di chiedere l'avvio di una procedura di conciliazione. Tale possibilità è stata utilizzata in certi casi e la relazione elaborata a conclusione di tale procedura è stata esaminata dalla Commissione.
- (4) Conformemente agli articoli 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 729/70 e all'articolo 2 del regolamento (CE) n. 1258/ 1999, si possono finanziare soltanto le restituzioni all'esportazione verso i paesi terzi e gli interventi destinati a regolarizzare i mercati agricoli, rispettivamente concesse o intrapresi secondo le norme comunitarie nel quadro dell'organizzazione comune dei mercati agricoli.
- In base alle indagini effettuate, all'esito delle discussioni (5) bilaterali e alle procedure di conciliazione, una parte delle spese dichiarate dagli Stati membri non soddisfa tali condizioni e non può pertanto essere finanziata dal FEAOG, sezione «garanzia».
- In allegato alla presente decisione figurano gli importi non riconosciuti a carico del FEAOG, sezione «garanzia». Tali importi non riguardano le spese effettuate anteriormente ai 24 mesi che hanno preceduto la comunicazione scritta dei risultati delle indagini inviata dalla Commissione agli Stati membri.
- Per i casi cui si riferisce la presente decisione, la valutazione degli importi da escludere per mancata conformità alle norme comunitarie è stata comunicata dalla Commissione agli Stati membri nel quadro della pertinente relazione di sintesi.

<sup>(</sup>¹) GU L 94 del 28.4.1970, pag. 13. (²) GU L 125 dell'8.6.1995, pag. 1. (²) GU L 160 del 26.6.1999, pag. 103. (\*) GU L 158 dell'8.7.1995, pag. 6.

<sup>(5)</sup> GU L 274 del 17.10.2001, pag. 3.

<sup>(6)</sup> GU L 182 del 16.7.1994, pag. 45.

<sup>(7)</sup> GU L 193 del 17.7.2001, pag. 25.

(8) La presente decisione non pregiudica le conseguenze finanziarie che la Commissione potrebbe trarre dalle sentenze della Corte di giustizia in cause pendenti alla data del 31 maggio 2002 e riguardanti materie in essa trattate,

#### HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

IT

## Articolo 1

Le spese effettuate dagli organismi pagatori riconosciuti dagli Stati membri e dichiarate a titolo del FEAOG, sezione «garanzia», di cui in allegato, sono escluse dal finanziamento comunitario per mancata conformità alle norme comunitarie.

## Articolo 2

Il Regno del Belgio, il Regno di Danimarca, il Regno di Spagna, la Repubblica francese, la Repubblica ellenica, la Repubblica italiana, il Regno dei Paesi Bassi, la Repubblica d'Austria, la Repubblica portoghese e il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 5 novembre 2002.

Per la Commissione Franz FISCHLER Membro della Commissione

ALLEGATO

## TOTALE DELLE RETTIFICHE

Settore	Stato membro	Voce di bilancio	Motivo	Moneta nazionale	Spese da escludere dal finanziamento	Detrazioni già effettuate	Conseguenze finanziarie della presente decisione	Esercizio finanziario
Ammasso pubblico	AT	1013	Inosservanza del regolamento (CEE) n. 689/92 della Commissione (¹), articolo 4 bis	EUR	- 71 861,57	0,00	- 71 861,57	1998-1999
	Totale AT				- 71 861,57	0,00	- 71 861,57	
Ammasso pubblico	ES	1232	Inosservanza del regolamento (CE) n. 561/1999 della Commissione (²)	EUR	- 37 621,55	0,00	- 37 621,55	1999
Olio d'oliva	ES	1210	Annullamento della decisione 1999/186/CE della Commissione (3)	EUR	29 795 787,00	0,00	29 795 787,00	1996
Olio d'oliva	ES	1210	Rettifica forfettaria 5 % anno 1999	EUR	- 45 524 432,65	0,00	- 45 524 432,65	1999
Seminativi	ES	1041-1858	Rettifiche forfettarie 2 % e 5 % — controlli inadeguati	EUR	- 9 535 463,00	0,00	- 9 535 463,00	1999-2000
Premi per animali	ES	2220-2512	Bilancio non corretto anni 1996-1998	EUR	- 4 154 200,63	0,00	- 4 154 200,63	1997-2000
Premi per animali	ES	2120-2122	Rettifica forfettaria 2 % — mancata applicazione di sanzioni	EUR	- 2 671 717,14	0,00	- 2 671 717,14	1999-2000
Premi per animali	ES	2120-2128	Rettifiche forfettarie 2 % e 5 % — inadempienze rilevanti	EUR	-1 928 233,71	0,00	- 1 928 233,71	1998-2000
Premi per animali	ES	2120-2125	Rettifiche forfettarie 2 %, 5 % e 10 % — inadempienze rilevanti	EUR	-1 463 027,00	0,00	- 1 463 027,00	1999
Latte e prod. latcas.	ES	2071	Annullamento della decisione 1999/187/CE della Commissione (4) da parte della Corte di giustizia	EUR	8 146 987,47	0,00	8 146 987,47	1995
	Totale ES				- 27 371 921,21	0,00	- 27 371 921,21	
Ammasso pubblico	DK	1011-1014	Rettifica dichiarazione annua + inosservanza del regolamento (CE) n. 689/92 — data di ritiro	DKR	- 642 063,05	0,00	- 642 063,05	1997-1998
	Totale DK				- 642 063,05	0,00	- 642 063,05	
Ammasso pubblico	FR	3190	Inosservanza del regolamento (CE) n. 1799/1999 della Commissione (5)	EUR	- 13 547,69	0,00	- 13 547,69	2000
Ammasso pubblico	FR	2111-2113	Inosservanza del regolamento (CE) n. 1799/1999 della Commissione	EUR	- 106 833,39	0,00	- 106 833,39	2000
Audit finanziario	FR	320	Rettifica forfettaria 10 % per controlli inadeguati	EUR	- 251 329,28	0,00	- 251 329,28	2000
Audit finanziario	FR	B1-4	Errori finanziari rilevati	EUR	- 7 641 715,23	0,00	- 7 641 715,23	2000
Audit finanziario	FR	varie	Rettifica forfettaria	EUR	- 35 612,70	0,00	- 35 612,70	2000
Audit finanziario	FR	varie	Controlli amministrativi incompleti	EUR	- 2 988 000,00	0,00	- 2 988 000,00	2000
Ammasso pubblico	FR	1011-1014	Condizioni di ammasso inaccettabili	EUR	- 3 070 983,88	0,00	- 3 070 983,88	1998-1999
	Totale FR	_			- 14 108 022,17	0,00	- 14 108 022,17	

Settore	Stato membro	Voce di bilancio	Motivo	Moneta nazionale	Spese da escludere dal finanziamento	Detrazioni già effettuate	Conseguenze finanziarie della presente decisione	Esercizio finanziario
Ortofrutticoli	GR	1515	Rettifiche 3 % (contributi assicurativi) e 2 % (controlli inadeguati)	EUR	- 2 438 896,91	0,00	- 2 438 896,91	1997-2001
Premi per animali	GR	2120-2125	Rettifica forfettaria 10 % — inadempienze rilevanti	EUR	- 11 352 868,00	- 11 352 868,00	0,00	1999-2001
Premi per animali	GR	2220-2221	Rettifica forfettaria 5 % — inadempienze rilevanti	EUR	- 22 969 271,00	- 22 969 271,00	0,00	1998-1999
	Totale GR				- 36 761 035,91	- 34 322 139,00	- 2 438 896,91	
Vino e tabacco	IT	1710	Superamento del limite di garanzia	EUR	- 10 325,00	0,00	- 10 325,00	2000
Ortofrutticoli	IT	1501	Inosservanza dei regolamenti (CE) n. 659/97 della Commissione (6) e (CE) n. 2200/96 del Consiglio (7) — ICR troppo elevata	EUR	- 75 903,00	0,00	- 75 903,00	2000-2001
Ammasso pubblico	IT	1011-1014	Inosservanza del regolamento (CEE) n. 689/92, articolo 4, paragrafo 1	EUR	-1 272 615,34	0,00	-1 272 615,34	1998-1999
	Totale IT				-1 358 843,34	0,00	-1 358 843,34	
Premi per animali	NL	2120-2128	Rettifiche forfettarie 5 % e 25 % — inadempienze rilevanti	EUR	- 3 841 421,24	0,00	- 3 841 421,24	1998-2000
	Totale NL				- 3 841 421,24	0,00	- 3 841 421,24	
Sviluppo rurale	PT	5012-405	Rettifica forfettaria 2 % — inosservanza del regolamento (CE) n. 749/96 della Commissione (s) — controlli incrociati	EUR	- 859 727,00	0,00	- 859 727,00	1999-2000
	Totale PT				- 859 727,00	0,00	- 859 727,00	
Sviluppo rurale	UK	5011	Rettifica forfettaria 2 % — controlli ausiliari non effettuati — CCW	GBP	- 31 244,89	0,00	- 31 244,89	1999
Sviluppo rurale	UK	5011	Rettifica forfettaria 2 % — controlli ausiliari non effettuati — SERAD	GBP	- 86 158,44	0,00	- 86 158,44	1999
Sviluppo rurale	UK	5011-405	Rettifica forfettaria 2 % — controlli ausiliari non effettuati — MAFF	GBP	- 1 054 141,52	0,00	- 1 054 141,52	1999-2000
	Totale UK			GBP	- 1 171 544,85	0,00	- 1 171 544,85	
(1) GU L 74 del 20.3.1992, pa (2) GU L 69 del 16.3.1999, pa (3) GU L 61 del 10.3.1999, pa (4) GU L 61 del 10.3.1999, pa (5) GU L 217 del 17.8.1999, pa (6) GU L 100 del 17.4.1997, pa (7) GU L 297 del 21.11.1996, pa (8) GU L 102 del 25.4.1996, pa	g. 13. g. 34. g. 37. pag. 20. pag. 22. pag. 1.			,			,	